

PENN SARDIN

Il fait encore nuit, elles sortent et frissonnent, Le bruit de leurs pas dans la rue résonne.

Refrain : *Écoutez l' bruit d' leurs sabots .. voilà les ouvrières d'usine,
Écoutez l' bruit d' leurs sabots ..voilà qu'arrivent les Penn Sardin.*

À dix ou douze ans, sont encore gamines, mais déjà pourtant elles entrent à l'usine.

Du matin au soir nettoient les sardines, et puis les font frire dans de grandes bassines

Tant qu'il y a du poisson, il faut bien s'y faire, il faut travailler, il n'y a pas d'horaires.

À bout de fatigue, pour n' pas s'endormir, elles chantent en chœur, il faut bien tenir.

Malgré leur travail, n'ont guère de salaire, et bien trop souvent vivent dans la misère.

Un jour toutes ensemble ces femmes se lèvent , à plusieurs milliers se mettent en grève.

Refrain 2 *Écoutez claquer leurs sabots..écoutez gronder leur colère,
Écoutez claquer leurs sabots ..c'est la grève des sardinières.*

Après six semaines toutes les sardinières, ont gagné respect et meilleur salaire.

Dans la ville rouge, on est solidaire, et de leur victoire les femmes sont fières.

À Douarnenez et depuis ce temps , rien ne sera plus jamais comme avant.

Refrain 3 *Ecoutez l' bruit d' leurs sabots .. c'en est fini de leur colère,
Ecoutez l' bruit d' leurs sabots ..c'est la victoire des sardinières.*

CINTURINI

Semo de Cinturini

Lasciatece passa

Semo belle e simpatiche

Ce famo rispetta

Matina e sera, ticchetetta

Infinu a sabadu ce tocca d'abbozza (bis)

Quanno fischia la sirena

Prima innanzi che faccia giurnu

Ce sentite attunu attunu

Dentre Terni da passa

Refrain

Quanno a festa ce vedete

Quanno semo acurtinate

Pe signore ce pijate

Semo scicche in verita

Refrain

Se quarcunu che se crede

Perche semo tessitore

Ma se nui famo all'amore

Lo facemo pe' scherza

E se ce dicono, tant'accusci

Je dimo squajatela pe'me tu poli ji (bis)

Matina e sera, ticchetetta

Infinu a sabadu ce tocca d'abbozza (x3)